

NL

NL

NL



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 1.10.2008
COM(2008) 595 definitief

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot vaststelling, voor 2009 en 2010, van de vangstmogelijkheden voor vaartuigen van de Gemeenschap voor bepaalde bestanden van diepzeevissen

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL

- **Motivering en doel van het voorstel**

Bestanden van diepzeevissen zijn bestanden die worden bevestigd in wateren buiten de grote visgronden op het continentaal plat. Zij komen voor op continentale hellingen of in de nabijheid van onderzeese bergen. Het gaat om traaggroeiende soorten die bijzonder kwetsbaar zijn voor overbevissing.

Voor 2007 en 2008 zijn de vangstmogelijkheden voor diepzeesoorten vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2015/2006 van de Raad van 19 december 2006 tot vaststelling, voor 2007 en 2008, van de vangstmogelijkheden voor vaartuigen van de Gemeenschap voor bepaalde bestanden van diepzeevissen¹.

De Internationale Raad voor het Onderzoek van de Zee (ICES) brengt om de twee jaar wetenschappelijk advies uit over de bestanden van diepzeevissen. Het meest recente advies is uitgebracht in juni 2008 en vormt de basis voor de voorgestelde totale toegestane vangsten (total allowable catches, TAC's) voor 2009-2010. Volgens dit advies gebeurt de exploitatie van de meeste diepzeesoorten niet op duurzame wijze. De verlagingen van de TAC's waarin dit voorstel voorziet, stroken met het fundamentele beginsel waarvan de ICES in zijn aanbevelingen is uitgegaan, namelijk dat de bestaande diepzeevisserij met onmiddellijke ingang moet worden beperkt, tenzij kan worden aangetoond dat deze visserijactiviteiten duurzaam zijn. Uitgaande van de gegevens waarover de ICES beschikt, voldoet geen enkele vorm van visserij waarvoor dit voorstel geldt, aan deze voorwaarde.

Voorts wijst de ICES er in zijn adviezen voortdurend op dat het beheer van de visserijinspanning een krachtig instrument voor het beheer van de diepzeebestanden dient te zijn, aangezien het hier om een gemengde visserij gaat. Toch worden vangstbeperkingen als een nuttige aanvullende maatregel beschouwd. Daarom heeft de Commissie de gewoonte aangenomen voorstellen voor verordeningen betreffende vangstbeperkingen voor te leggen telkens als wetenschappelijk advies daartoe aanleiding geeft. In elk geval heeft de Commissie zich ertoe verbonden de regeling voor het beheer van de visserijinspanning voor diepzeesoorten te evalueren en indien nodig te herzien via passende afzonderlijke voorstellen.

Dit voorstel is bedoeld om voor bepaalde bestanden van diepzeesoorten vangstmogelijkheden vast te stellen die in overeenstemming zijn met het wetenschappelijk advies van de ICES.

- **Algemene context**

Voor 2007 en 2008 zijn de vangstmogelijkheden voor diepzeesoorten vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2015/2006 van de Raad van 19 december 2006 tot vaststelling, voor 2007 en 2008, van de vangstmogelijkheden voor vaartuigen van de Gemeenschap voor bepaalde bestanden van diepzeevissen.

¹ PB L 384 van 29.12.2006, blz. 28.

Aangezien de instandhouding van deze soorten een dringend optreden eist, is het wenselijk de maatregelen eenzijdig ten uitvoer te leggen terwijl met de overige betrokken landen verder naar overeenstemming over geharmoniseerde maatregelen wordt gestreefd in het kader van de bevoegde regionale organisatie voor visserijbeheer (de Visserijcommissie voor het noordoostelijke deel van de Atlantische Oceaan - NEAFC). Het vaststellen en verdelen van de vangstmogelijkheden is een exclusieve bevoegdheid van de Gemeenschap. De plicht van de Gemeenschap om de levende aquatische rijkdommen op duurzame wijze te exploiteren, komt voort uit de verplichtingen die zijn vastgelegd in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 2371/2002 van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid. De vastgestelde vangstmogelijkheden moeten in overeenstemming zijn met de internationale overeenkomsten betreffende de voorzorgsaanpak en de duurzame exploitatie van visbestanden, onder andere de overeenkomst van de Verenigde Naties betreffende de instandhouding en het beheer van grensoverschrijdende bestanden en bestanden van over grote afstanden trekkende soorten.

- **Bestaande bepalingen op het door het voorstel bestreken gebied**

Verordening (EG) nr. 2015/2006 van de Raad van 19 december 2006 tot vaststelling, voor 2007 en 2008, van de vangstmogelijkheden voor vaartuigen van de Gemeenschap voor bepaalde bestanden van diepzeevissen.

- **Samenhang met andere beleidsgebieden en doelstellingen van de Unie**

De voorgestelde maatregelen zijn ontworpen overeenkomstig de doelstellingen van het gemeenschappelijk visserijbeleid en stroken met het beleid van de Gemeenschap inzake duurzame ontwikkeling. Ze zijn in overeenstemming met het milieubeleid van de Gemeenschap, met name doordat enerzijds de vissterfte wordt beperkt, wat een belangrijk element is bij de instandhouding van de biodiversiteit, en anderzijds de teruggooi wordt beperkt, als gevolg van de bijvangstquota.

2. RAADPLEGING VAN BELANGHEBBENDE PARTIJEN EN EFFECTBEOORDELING

- **Raadpleging van belanghebbende partijen**

Wijze van raadpleging, belangrijkste geraadpleegde sectoren en algemeen profiel van de respondenten

De regionale adviesraad voor de Noordzee (NSRAC), de regionale adviesraad voor de noordwestelijke wateren (NWWRAC) en de regionale adviesraad voor de zuidwestelijke wateren (SWWRAC) zijn allemaal op de hoogte gebracht van de belangrijkste onderdelen van het voorstel. Bovendien zijn de betrokken lidstaten geraadpleegd tijdens de vergadering van het Comité voor de visserij en de aquacultuur van 2 juli 2008.

- **Bijeenbrengen en benutten van deskundigheid**

Betrokken wetenschaps- en kennisgebieden

De Gemeenschap vraagt de ICES en het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de visserij (WTECV) om wetenschappelijk advies over de toestand van de belangrijke visbestanden. Het WTECV is ook gemachtigd om advies te verstrekken over de betrokken technische en economische aspecten.

Belangrijkste geraadpleegde organisaties en deskundigen

De geraadpleegde wetenschappelijke organisaties zijn de Internationale Raad voor het Onderzoek van de Zee (ICES) en het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de Visserij (WTECV).

Samenvatting van de ontvangen en gebruikte adviezen

Voor geen enkel bestand dat onder dit voorstel valt, zijn voldoende gegevens beschikbaar om aan te tonen dat de visgronden op duurzame wijze worden bevestigd. De ICES adviseert in de meeste gevallen de vangstmogelijkheden te verminderen totdat wordt aangetoond dat de visserij duurzaam verloopt. Met dit voorstel wordt beoogd dit advies te volgen, maar om de sociale en economische gevolgen te verzachten worden de nodige verminderingen gespreid over een periode van maximaal 4 jaar. Gezien de kwetsbaarheid van diepzeesoorten voor overbevissing en hun lange herstelperiode meent de Commissie dat een nog geleidelijker vermindering van de TAC's een onaanvaardbaar risico vormt op langdurige beschadiging van het ecosysteem van de diepzee.

Er moet ook rekening worden gehouden met het feit dat veel diepzeevervisserij gemengd is. Wanneer de ICES adviseert om de vangsten van een bepaald bestand sterk te verminderen, terwijl die soort samen wordt gevangen met soorten waarvoor het advies minder streng is, wordt de TAC steeds vastgesteld op basis van het meest bedreigde bestand. Bestaande kleine quota die zijn bedoeld voor onvermijdelijke bijvangsten, worden gehandhaafd om gedwongen teruggooi te voorkomen.

De voorgestelde TAC's zijn berekend op basis van de vangstaangiften over 2007. In de meeste gevallen worden de officiële vangstgegevens gebruikt. Wanneer de vangsten van de Gemeenschap volgens de verslagen van de ICES echter aanzienlijk hoger liggen dan de officiële cijfers, worden de cijfers van de ICES als uitgangspunt genomen. De reden hiervoor is dat de cijfers van de ICES naar alle waarschijnlijkheid een realistischer beeld geven en dat het gebruik van de lagere officiële cijfers een beloning zou kunnen zijn voor het niet aangeven van vangsten.

Volgens het wetenschappelijk advies mag er in geen enkel TAC-gebied op Atlantische slijmkop (“orange roughy”) worden gevestigd. De beschermingsgebieden voor Atlantische slijmkop in ICES-deelgebieden VI en VII die bij Verordening (EG) nr. 2270/2004 van de Raad van 22 december 2004 tot vaststelling, voor 2005 en 2006, van de vangstmogelijkheden voor vaartuigen van de Gemeenschap voor bepaalde bestanden van diepzeevervisserij werden ingesteld, worden evenwel gehandhaafd, aangezien de bestanden in de nabijheid van de onderzeese bergen in deze gebieden sterk uitgeput zijn en er voldoende quota buiten deze gesloten gebieden beschikbaar blijven.

- **Effectbeoordeling**

Door dit voorstel worden de vangstmogelijkheden voor diepzeebestanden aanzienlijk verminderd. Hoewel de aanvoer van diepzeesoorten slechts een zeer klein percentage vertegenwoordigt van de economische waarde van de totale aanvoer door vaartuigen van de Gemeenschap, leidt het verlies aan vangstmogelijkheden voor de betrokken vloten onvermijdelijk tot inkomstenderving. Het voorstel moet echter worden beschouwd als een onderdeel van de aanpak op langere termijn waarbij de visserij geleidelijk wordt teruggebracht tot een duurzaam niveau en die er dus op is gericht zowel de levensvatbaarheid van de sector op langere termijn als het ecosysteem van de diepzee te beschermen.

3. JURIDISCHE ELEMENTEN VAN HET VOORSTEL

- **Samenvatting van de voorgestelde maatregel**

Met dit voorstel wordt beoogd voor vaartuigen van de Gemeenschap voor de jaren 2009 en 2010 vangstmogelijkheden voor bepaalde soorten diepzeevissen vast te stellen die stroken met het wetenschappelijk advies.

- **Rechtsgrond**

De rechtsgrond voor dit voorstel is Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad, en met name artikel 20.

- **Subsidiariteitsbeginsel**

Het voorstel betreft een terrein dat onder de exclusieve bevoegdheid van de Gemeenschap valt. Het subsidiariteitsbeginsel is derhalve niet van toepassing.

- **Evenredigheidsbeginsel**

Het voorstel is om de onderstaande reden in overeenstemming met het evenredigheidsbeginsel.

Het voorstel is gebaseerd op artikel 20 van Verordening (EG) nr. 2371/2002, op grond waarvan de Raad moet beslissen over vangstbeperkingen en/of beperkingen van de visserijinspanning en over de verdeling van de vangstmogelijkheden over de lidstaten.

- **Keuze van instrumenten**

Voorgesteld instrument: verordening.

Andere instrumenten zouden om de volgende reden ongeschikt zijn: dit voorstel vervangt een bestaande verordening.

3. GEVOLGEN VOOR DE BEGROTING

Het voorstel heeft geen gevolgen voor de begroting van de Gemeenschap.

4. AANVULLENDE INFORMATIE

Niet van toepassing.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot vaststelling, voor 2009 en 2010, van de vangstmogelijkheden voor vaartuigen van de Gemeenschap voor bepaalde bestanden van diepzeevissen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid², en met name op artikel 20,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2371/2002 moet de Raad, met inachtneming van de beschikbare wetenschappelijke adviezen en eventuele adviezen van de regionale adviesraden, de nodige maatregelen vaststellen om de toegang tot wateren en hulpbronnen en de duurzame uitoefening van visserijactiviteiten te waarborgen.
- (2) Krachtens artikel 20 van Verordening (EG) nr. 2371/2002 moet de Raad de vangstmogelijkheden per visserijtak of groep van visserijtakken vaststellen en deze volgens de voorgeschreven criteria over de lidstaten verdelen.
- (3) Uit het recentste wetenschappelijk advies van de Internationale Raad voor het Onderzoek van de Zee (ICES) betreffende bepaalde bestanden van diepzee-soorten, blijkt dat deze bestanden niet op duurzame wijze worden geëxploiteerd en dat de vangstmogelijkheden voor die bestanden met het oog op de duurzaamheid moeten worden beperkt.
- (4) Voorts heeft de ICES in zijn advies verklaard dat het bestand van Atlantische slijmkop in ICES-deelgebied VII veel te intensief wordt geëxploiteerd. Uit ander wetenschappelijk advies blijkt dat Atlantische slijmkop in deelgebied VI ernstig uitgeput is en dat zich in bepaalde gebieden kwetsbare bestanden van deze soort bevinden. Derhalve is het dienstig de visserij op Atlantische slijmkop in die gebieden te verbieden.

² PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 865/2007 (PB L 192 van 24.7.2007, blz. 1).

- (5) Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2347/2002 van de Raad van 16 december 2002 tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de toegang tot diepzeebestanden en bij de visserij daarop in acht te nemen voorschriften³ worden de vangstmogelijkheden voor de in bijlage 1 bij die verordening vermelde diepzeesoorten om de twee jaar vastgesteld. Hierop wordt evenwel een uitzondering gemaakt voor de bestanden grote zilvervis en blauwe leng, waarvoor de vangstmogelijkheden afhangen van de resultaten van de jaarlijkse onderhandelingen met Noorwegen. De vangstmogelijkheden voor deze bestanden zullen dus nog moeten worden vastgesteld in de jaarlijkse verordening tot vaststelling van de vangstmogelijkheden die de Raad in december aanneemt.
- (6) Voor een efficiënt beheer van deze quota moeten bijzondere voorschriften voor de uitoefening van de betrokken visserij worden vastgesteld.
- (7) Op grond van artikel 2 van Verordening (EG) nr. 847/96 van de Raad van 6 mei 1996 tot invoering van aanvullende voorwaarden voor het meerjarenbeheer van de TAC's en quota⁴ moet worden bepaald voor welke bestanden de verschillende bij die verordening vastgestelde maatregelen gelden.
- (8) Bij het vaststellen van de in deze verordening vervatte maatregelen moet worden verwezen naar de ICES-gebieden, waarvan de afbakening is vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3880/91 van de Raad van 17 december 1991 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van lidstaten die in het noordoostelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan vissen⁵ en naar de CECAF-gebieden (CECAF: Visserijcommissie voor het centraal-oostelijk deel van de Atlantische Oceaan), die zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2597/95 van de Raad van 23 oktober 1995 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van lidstaten in bepaalde gebieden buiten de Noord-Atlantische Oceaan⁶.
- (9) De vangstmogelijkheden moeten worden benut overeenkomstig de communautaire regelgeving ter zake, met name Verordening (EEG) nr. 2807/83 van de Raad van 22 september 1983 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de registratie van gegevens over de visvangst van de lidstaten⁷, Verordening (EEG) nr. 1381/87 van de Commissie van 20 mei 1987 inzake uitvoeringsbepalingen met betrekking tot kentekens voor vissersvaartuigen en met betrekking tot documenten aan boord van die vaartuigen⁸, Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid⁹, Verordening (EG) nr. 1627/94 van de Raad van 27 juni 1994 tot vaststelling van algemene bepalingen

³ PB L 351 van 28.12.2002, blz. 6. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2269/2004 (PB L 396 van 31.12.2004, blz. 1).

⁴ PB L 115 van 9.5.1996, blz. 3. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 338/2008 (PB L 107 van 17.4.2008, blz. 1).

⁵ PB L 365 van 31.12.1991, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 448/2005 van de Commissie (PB L 74 van 19.3.2005, blz. 5).

⁶ PB L 270 van 13.11.1995, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

⁷ PB L 276 van 10.10.1983, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1804/2005 van de Commissie (PB L 290 van 4.11.2005, blz. 10).

⁸ PB L 132 van 21.5.1987, blz. 9.

⁹ PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1559/2007 (PB L 340 van 22.12.2007, blz. 8).

inzake speciale visdocumenten¹⁰, Verordening (EG) nr. 850/98 van de Raad van 30 maart 1998 voor de instandhouding van de visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen¹¹, Verordening (EG) nr. 2347/2002 van de Raad en Verordening (EG) nr. 2187/2005 van de Raad van 21 december 2005 betreffende de instandhouding door middel van technische maatregelen van de visbestanden in de Oostzee, de Belten en de Sont, tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1434/98 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 88/98¹².

- (10) Om het inkomen van de vissers in de Gemeenschap veilig te stellen is het belangrijk dat deze visgronden op 1 januari 2009 worden opengesteld. Gezien de urgentie van deze kwestie moet een uitzondering worden gemaakt op de periode van zes weken, als bedoeld in titel I, artikel 3, van het aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen gehechte Protocol betreffende de rol van de nationale parlementen in de Europese Unie,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1
Onderwerp

In deze verordening worden voor 2009 en 2010 de jaarlijkse vangstmogelijkheden voor vissersvaartuigen van de Gemeenschap vastgesteld voor bepaalde bestanden van diepzeevissoorten in communautaire wateren en bepaalde niet-communautaire wateren waar vangstbeperkingen nodig zijn, alsmede de bijzondere voorwaarden waaronder die vangstmogelijkheden kunnen worden benut.

Artikel 2
Definities

1. Voor de toepassing van deze verordening wordt onder “diepzeevisdocument” verstaan het document bedoeld in artikel 3 van Verordening (EG) nr. 2347/2002.
2. Voor de gebieden van de Internationale Raad voor het Onderzoek van de Zee (ICES) en die van de Visserijcommissie voor het centraal-oostelijk deel van de Atlantische Oceaan (CECAF) gelden de afbakeningen die zijn vastgesteld in respectievelijk Verordening (EEG) nr. 3880/91 en Verordening (EG) nr. 2597/95.

¹⁰ PB L 171 van 6.7.1994, blz. 7.

¹¹ PB L 125 van 27.4.1998, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2166/2005 (PB L 345 van 28.12.2005, blz. 5).

¹² PB L 349 van 31.12.2005, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 809/2007 (PB L 182 van 12.7.2007, blz. 1).

Artikel 3
Vaststelling van de vangstmogelijkheden

De vangstmogelijkheden voor diepzeevissoorten voor vaartuigen van de Gemeenschap worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 4
Verdeling over de lidstaten

De vangstmogelijkheden worden overeenkomstig de bijlage aan de lidstaten toegewezen onverminderd:

- a) het ruilen van quota op grond van artikel 20, lid 5, van Verordening (EG) nr. 2371/2002;
- b) nieuwe toewijzingen op grond van artikel 21, lid 4, en artikel 32, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2847/93, en artikel 23, lid 4, van Verordening (EG) nr. 2371/2002;
- c) de aanvoer van extra hoeveelheden op grond van artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96;
- d) op grond van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 ingehouden hoeveelheden;
- e) verminderingen op grond van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 847/96 en artikel 23, lid 4, van Verordening (EG) nr. 2371/2002.

Artikel 5
Flexibiliteit

Voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 847/96 worden alle in de bijlage vastgestelde quota beschouwd als analytische quota.

De in artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 847/96 bedoelde maatregelen zijn evenwel niet op deze quota van toepassing.

Artikel 6
Voorwaarden voor de aanlanding van vangsten en bijvangst

1. Vis van bestanden waarvoor bij deze verordening vangstmogelijkheden worden vastgesteld, mag slechts aan boord worden gehouden of aangeland mits deze vis is gevangen door vaartuigen van een lidstaat waarvan de quota nog niet zijn uitgeput. Alle aangelande hoeveelheden worden in mindering gebracht op het betrokken quotum.

2. Lid 1 is niet van toepassing op vangsten voor wetenschappelijk onderzoek op grond van artikel 43 van Verordening (EG) nr. 850/98. Dergelijke vangsten worden niet in mindering gebracht op het betrokken quotum.

Artikel 7

Atlantische slijmkop

1. Het is verboden op Atlantische slijmkop te vissen in de volgende zeegebieden:
- a) het gebied dat wordt ingesloten door loxodromen die achtereenvolgens de punten met de volgende geografische coördinaten met elkaar verbinden:
- 57° 00' NB, 11° 00' WL
57° 00' NB, 8° 30' WL
55° 00' NB, 8° 30' WL
55° 00' NB, 11° 00' WL
57° 00' NB, 11° 00' WL,
- b) het gebied dat wordt ingesloten door loxodromen die achtereenvolgens de punten met de volgende geografische coördinaten met elkaar verbinden:
- 55° 30' NB, 15° 49' WL
53° 30' NB, 14° 11' WL
50° 30' NB, 14° 11' WL
50° 30' NB, 15° 49' WL,
- c) het gebied dat wordt ingesloten door loxodromen die achtereenvolgens de punten met de volgende geografische coördinaten met elkaar verbinden:
- 55° 00' NB, 13° 51' WL
55° 00' NB, 10° 37' WL
54° 15' NB, 10° 37' WL
53° 30' NB, 11° 50' WL
53° 30' NB, 13° 51' WL.

De punten met deze geografische coördinaten, de overeenkomstige loxodromen en de posities van de vaartuigen worden gemeten volgens de WGS84-norm.

2. Vaartuigen die in het bezit zijn van een diepzeevisdocument en de in lid 1 bedoelde gebieden binnenvaren, mogen geen Atlantische slijmkop aan boord houden of overladen, noch Atlantische slijmkop aanlanden aan het einde van een visreis, tenzij:

- a) alle aan boord meegevoerd vistuig tijdens de doorvaart is vastgesjord en geborgen overeenkomstig artikel 20, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2847/93,
- b) de gemiddelde snelheid tijdens het doorvaren niet minder dan 8 knopen bedraagt.

3. De lidstaten zorgen ervoor dat vaartuigen die in het bezit zijn van een diepzeevisdocument, terdege worden gecontroleerd door het visserijcontrolecentrum (VCC), dat moet beschikken over een systeem om op te sporen en te registreren wanneer vaartuigen de in lid 1 bedoelde gebieden binnenvaren, doorvaren en verlaten.

Artikel 8 *Inwerkingtreding*

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in *het Publicatieblad van de Europese Unie*. Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2009.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De Voorzitter

BIJLAGE

Deel 1

Definitie van soorten en groepen van soorten

1. In de lijst in deel 2 van deze bijlage zijn de visbestanden vermeld in alfabetische volgorde op de Latijnse naam van de vissoort. Bovenaan in de lijst worden evenwel eerst de diepzeehaaien vermeld. Voor de toepassing van deze verordening volgt hieronder een tabel met de gebruikelijke Nederlandse namen en de overeenkomstige Latijnse namen van de betrokken vissoorten:

Gewone naam	Wetenschappelijke naam
Zwarte haarstaartvis	<i>Aphanopus carbo</i>
Bericyden	<i>Beryx spp.</i>
Grenadiervis	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Atlantische slijmkop	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Blauwe leng	<i>Molva dypterigia</i>
Zeebrasem	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Gaffelkabeljauwen	<i>Phycis blennoides</i>

2. Voor de toepassing van deze verordening wordt onder “diepzeehaaien” verstaan haaien die voorkomen in de volgende lijst van soorten:

IJslandse hondshaai	<i>(Apristuris spp.)</i>
Ruwe doornhaai	<i>(Centrophorus granulosus)</i>
Donkere doornhaai	<i>(Centrophorus squamosus)</i>
Portugese hondshaai	<i>(Centroscymnus coelolepis)</i>
Langsnuitdoornhaai	<i>(Centroscymnus crepidater)</i>
Spitssnuitsnavelhaai	<i>(Deania calceus)</i>
Doornhaai	<i>(Centroscyllium fabricii)</i>
Zwarte haai	<i>(Dalatias licha)</i>
Grote lantaarnhaai	<i>(Etmopterus princeps)</i>
Zwarte doornhaai	<i>(Etmopterus spinax)</i>
Spaanse hondshaai	<i>(Galeus melastomus)</i>
Muiskathaai	<i>(Galeus murinus)</i>
Groenlandse haai	<i>(Somniosus microcephalus)</i>

Deel 2

Jaarlijkse vangstmogelijkheden, per soort en per gebied (in ton levend gewicht), die gelden voor vaartuigen van de Gemeenschap in gebieden met vangstbeperkingen

Alle verwijzingen betreffen ICES-deelgebieden, tenzij anders aangegeven.

Soort:	Diepzeehaaien	Gebied:	V, VI, VII, VIII en IX (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (DWS/56789-)
--------	---------------	---------	---

Jaar	2009	2010
Duitsland	20	0
Spanje	93	0
Estland	1	0
Frankrijk	339	0
Ierland	55	0
Litouwen	1	0
Polen	1	0
Portugal	127	0
Verenigd Koninkrijk	187	0
EG	824	0

Soort:	Diepzeehaaien	Gebied:	X (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (DWS/10-)
--------	---------------	---------	---

Jaar	2009	2010
Portugal	10	0
EG	10	0

Soort:	Diepzeehaaien en <i>Deania histricosa</i> en <i>Deania profundorum</i>	Gebied:	XII (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (DWS/12-)
--------	--	---------	---

Jaar	2009	2010
Spanje	17	0
Frankrijk	6	0
Ierland	1	0
Verenigd Koninkrijk	1	0
EG	25	0

Soort:	Zwarte haarstaartvis <i>Aphanopus carbo</i>	Gebied:	I, II, III en IV (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (BSF/1234-)
--------	--	---------	--

Jaar	2009	2010
Duitsland	4	4
Frankrijk	4	4
Verenigd Koninkrijk	4	4
EG	13	13

Soort:	Zwarte haarstaartvis <i>Aphanopus carbo</i>	Gebied:	V, VI, VII en XII (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (BSF/56712-)
--------	--	---------	--

Jaar	2009	2010
Duitsland	30	25
Spanje	147	125
Estland	14	12
Frankrijk	2 068	1 757
Ierland	74	63
Letland	96	82
Litouwen	1	1
Polen	1	1
Verenigd Koninkrijk	147	125
Andere ⁽¹⁾	8	7 (1)
EG	2 586	2 198

(1) Uitsluitend voor bijvangsten. Uit hoofde van dit quotum is gerichte visserij niet toegestaan.

Soort:	Zwarte haarstaartvis <i>Aphanopus carbo</i>	Gebied:	VIII, IX en X (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (BSF/8910-)
--------	--	---------	---

Jaar	2009	2010
Spanje	10	9
Frankrijk	27	23
Portugal	3 363	2 858
EG	3 400	2 890

Soort:	Zwarte haarstaartvis <i>Aphanopus carbo</i>	Gebied:	CECAF 34.1.2. (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (BSF/C3412-)
--------	--	---------	--

Jaar	2009	2010
Portugal	3 642	3 642
EG	3 642	3 642

Soort:	Bericyden <i>Beryx spp.</i>	Gebied:	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII en XIV (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (ALF/3X14-)
--------	--------------------------------	---------	--

Jaar	2009	2010
Spanje	74	74
Frankrijk	20	20
Ierland	10	10
Portugal	214	214
Verenigd Koninkrijk	10	10
EG	328	328

Soort:	Grenadiervis	Gebied:	I, II, IV en Va (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (RNG/1245A-)
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>		

Jaar	2009	2010
Denemarken	2	2
Duitsland	2	2
Frankrijk	11	11
Verenigd Koninkrijk	2	1
EG	17	17

Soort:	Grenadiervis	Gebied:	III (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (RNG/03-)
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>		

Jaar	2009	2010
Denemarken	804	804
Duitsland	5	5
Zweden	41	41
EG	850	850

Soort:	Grenadiervis	Gebied:	Vb, VI en VII (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (RNG/5B67-)
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>		

Jaar	2009	2010
Duitsland	7	6
Estland	57	49
Spanje	63	54
Frankrijk	3 222	2 738
Ierland	254	216
Litouwen	74	63
Polen	37	32
Verenigd Koninkrijk	189	160
Andere ⁽¹⁾	7	6
EG	3 910	3 324

(1) Uitsluitend voor bijvangsten. Uit hoofde van dit quotum is gerichte visserij niet toegestaan.

Soort:	Atlantische slijmkop	Gebied:	VI (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (ORY/06-C)
	<i>Hoplostethus atlanticus</i>		

Jaar	2009	2010
Spanje	2	0
Frankrijk	11	0
Ierland	2	0
Verenigd Koninkrijk	2	0
EG	17	0

Soort:	Atlantische slijmkop <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Gebied: VII (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (ORY/07-C)
--------	--	--

Jaar	2009	2010
Spanje	0	0
Frankrijk	50	0
Ierland	15	0
Verenigd Koninkrijk	0	0
Andere ⁽¹⁾	0	0 (1)
EG	65	0

(1) Uitsluitend voor bijvangsten. Uit hoofde van dit quotum is gerichte visserij niet toegestaan.

Soort:	Atlantische slijmkop <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Gebied: I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII en XIV (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (ORY/1CX14C)
--------	--	---

Jaar	2009	2010
Spanje	1	0
Frankrijk	9	0
Ierland	2	0
Portugal	2	0
Verenigd Koninkrijk	1	0
EG	15	0

Soort:	Blauwe leng <i>Molva dypterygia</i>	Gebied: II, IV en V (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (BLI/245-)
--------	--	--

Jaar	2009	2010
Denemarken	5	4
Duitsland	5	4
Frankrijk	28	25
Ierland	5	4
Verenigd Koninkrijk	18	15
Andere	5	4 (1)
EG	66	56

(1) Uitsluitend voor bijvangsten. Uit hoofde van dit quotum is gerichte visserij niet toegestaan.

Soort:	Blauwe leng <i>Molva dypterygia</i>	Gebied: III (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (BLI/03-)
--------	--	---

Jaar	2009	2010
Denemarken	5	4
Duitsland	3	3
Zweden	5	4
EG	13	11

Soort:	Zeebrasem <i>Pagellus bogaraveo</i>	Gebied: VI, VII en VIII (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (SBR/678-) (1)
--------	--	--

Jaar	2009	2010
Spanje	204	172
Frankrijk	10	9
Ierland	7	6
Verenigd Koninkrijk	25	22
Andere	7	6 (2)
EG	253	215

(¹) Hierbij moet een minimummaat van 33 cm (totale lengte) in acht worden genomen.

(2) Uitsluitend voor bijvangst. Uit hoofde van dit quotum is gerichte visserij niet toegestaan.

Soort:	Zeebrasem <i>Pagellus bogaraveo</i>	Gebied: IX (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (SBR/09-) (1)
--------	--	--

Jaar	2009	2010
Spanje	722	614
Portugal	196	166
EG	918	780

(¹) Hierbij moet een minimummaat van 33 cm (totale lengte) in acht worden genomen.

Soort:	Zeebrasem <i>Pagellus bogaraveo</i>	Gebied: X (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (SBR/10-) (1)
--------	--	---

Jaar	2009	2010
Spanje	9	9 (2)
Portugal	1 032	1 032 (2)
Verenigd Koninkrijk	9	9 (2)
EG	1 050	1 050 (2)

(1) Hierbij moet een minimummaat van 33 cm (totale lengte) in acht worden genomen.

(2) Maximaal 10% van de quota voor 2010 mag worden gevangen in december 2009.

Soort:	Gaffelkabeljauwen	Gebied: I, II, III en IV (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (GFB/1234-)
	<i>Phycis blennoides</i>	

Jaar	2009	2010
Duitsland	9	9
Frankrijk	9	9
Verenigd Koninkrijk	13	13
EG	31	31

Soort:	Gaffelkabeljauwen	Gebied: V, VI en VII (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (GFB/567-)
	<i>Phycis blennoides</i>	

Jaar	2009	2010
Duitsland	10	10
Spanje	588	588
Frankrijk	356	356
Ierland	260	260
Verenigd Koninkrijk	814	814
EG	2 028	2 028

Soort:	Gaffelkabeljauwen	Gebied: VIII en IX (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (GFB/89-)
	<i>Phycis blennoides</i>	

Jaar	2009	2010
Spanje	242	242
Frankrijk	15	15
Portugal	10	10
EG	267	267

Soort:	Gaffelkabeljauwen	Gebied: X en XII (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (GFB/1012-)
	<i>Phycis blennoides</i>	

Jaar	2009	2010
Spanje	9	9
Portugal	36	36
Verenigd Koninkrijk	9	9
EG	54	54